Gdańsk, dnia 06.08.2021 r.

**nr postępowania: GUM2021 ZP0092**

**Do uczestników postępowania**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: **Opracowanie koncepcji kreatywnej i scenariuszy oraz produkcja 25 materiałów filmowych przez okres 24 miesięcy.**

Gdański Uniwersytet Medyczny zawiadamia, iż udziela wyjaśnień zgodnie z art. 284 ust. 2 ustawy Pzp.

**Pytanie 1:** W OPZ Zamawiający podaje skład zespołu filmowego: 2 operatorów kamery, dźwiękowca, wizażystkę, reportera, mistrza oświetlenia. Czy zespół w takim składzie musi być obecny na nagraniach każdego z filmów?

**Odpowiedz:** Tak, Zgodnie z zapisami SWZ.

**Pytanie 2:** Finalne filmy mają powstawać w języku angielskim. Czy istnieje możliwość realizacji nagrań w języku polskim i poddanie ich tłumaczeniu tekstowemu? To uprościłoby prace.

**Odpowiedz:** Zgodnie z zapisami SWZ. *„Każdy film powstaje w angielskiej wersji językowej (Wykonawca przygotuje też napisy w języku polskim; tłumaczenie po stronie Wykonawcy).”*

 *Kanclerz*

 */-/*

 *Marek Langowski*

*Sprawę prowadzi: Joanna Laskowska*